

ROČNÝ VÝKAZ O NEHODÁCH SPOJENÝCH S POUŽÍVANÍM
PYROTECHNICKÝCH VÝROBKOV KATEGÓRIE F1 – F4
(ZÁBAVNÁ PYROTECHNIKA)
ZA ROK 2025

Spravodajská jednotka doručí výkaz
najneskôr **do 28. februára** nasledujúceho
roka

Ochranu dôverných údajov upravuje zákon č. 540/2001 Z. z. o štátnej
štatistike v znení neskorších predpisov.
Za ochranu dôverných údajov zodpovedá Ministerstvo zdravotníctva
Slovenskej republiky a Národné centrum zdravotníckych informácií.

1x Národnému centru
zdravotníckych informácií
Lazaretská 26
811 09 Bratislava

I. r.		Rok		Mesiac	IČO							
0	1	2	5									

Údaje za právnickú osobu

Názov spravodajskej jednotky (SJ) - organizácia / poskytovateľ zdravotnej starostlivosti	
Adresa sídla SJ	
Názov obce	
Názov okresu	

Odoslané dňa:	Podpis vedúceho spravodajskej jednotky:	Výkaz zostavil (meno a priezvisko):	Telefón (smerové číslo):
		E-mail:	Klapka:

Vážený respondent,

Ministerstvo zdravotníctva SR vykonáva prostredníctvom Národného centra zdravotníckych informácií štatistické zisťovanie o úrazoch spojených s používaním pyrotechnických výrobkov kategórie F1-F4 v súlade s vykonávacích rozhodnutí komisie (EÚ) 2023/1096 z 2. júna 2023, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/29/EÚ.
V záujme zabezpečenia objektívnych výsledkov Vás žiadame o úplné a pravdivé vyplnenie štatistického formulára A (MZ SR 40-02) podľa metodických pokynov, a o jeho doručenie v stanovenom termíne. Uvedené údaje vo výkaze sú chránené, nezverejňujú sa a slúžia výlučne pre potreby Ministerstva zdravotníctva SR.
Ďakujeme Vám za ich včasné poskytnutie a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

Modul 3250 - Nehody a zranenia

Typ zranenia podľa miesta poškodenia	Pohlavie	Veková skupina	Potreba hospitalizácie	Typ pyrotechnického výrobku	Príčina nehody	Pyrotechnický výrobok bol na trhu zákonne	Počet zranení
1	2	3	4	5	6	7	8

METODICKÉ POKYNY

na vyplňovanie formulára

Ročný výkaz o nehodách spojených s používaním pyrotechnických výrobkov kategórie F1 – F4 (zábavná pyrotechnika)

A (MZ SR) 40-01

rok 2025

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (MZSR) vykonáva prostredníctvom Národného centra zdravotníckych informácií (NCZI) štatistické zisťovanie na základe **§14 ods. 1 písm. d) zákona č. 153/2013 Z. z.** o národnom zdravotníckom informačnom systéme a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle **vyhlášky MZ SR č. 10/2014 Z. z.**, ktorou sa ustanovuje zoznam štatistických výkazov v zdravotníctve, podrobnosti o postupe, metódach, okruhu spravodajských jednotiek a lehotách hlásení v rámci štatistického zisťovania v zdravotníctve a ich charakteristiky v znení **vyhlášky MZSR č. 428/2024 Z. z.**, o nehodách spojených s používaním pyrotechnických výrobkov kategórie F1 – F4 (zábavná pyrotechnika).

Táto právna úprava vyplýva z **vykonávacieho rozhodnutia komisie (EÚ) 2023/1096 z 2. júna 2023**, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania **smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/29/EÚ**.

Pre pravidelný zber a aktualizáciu údajov o nehodách spojených s pyrotechnickými výrobkami slúži formulár **Ročný výkaz o nehodách spojených s používaním pyrotechnických výrobkov kategórie F1 – F4 (zábavná pyrotechnika) A (MZ SR) 40-01**, ktorý zasiela poskytovateľ zdravotnej starostlivosti prevádzkujúci ambulanciu alebo ambulanciu centrálného príjmu a ambulancia ústavnej pohotovostnej služby so špecializáciou chirurgia, detská chirurgia, úrazová chirurgia, urgentná medicína, urgentný príjem 1. typu, urgentný príjem 2. typu pre dospelých, urgentný príjem 2. typu pre deti a dorast.

V zmysle **§ 82 ods. 1 písm. a) zákona č. 578/2004 Z. z.**, orgán, ktorý vydal povolenie, uloží spravodajskej jednotke, resp. poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti pokutu vo výške až do 663 Eur za porušenie povinností poskytovať NCZI údaje podľa **§ 14 ods. 1 písm. a) až d) a f) zákona č. 153/2013 Z. z.** v znení zákona č. 361/2024 Z. z. a aktualizovať ich.

OBSAH

1 VŠEOBECNÉ ZÁSADY	3
1.1 Frekvencia zasielania údajov	3
1.2 Spôsob zasielania údajov	3
2 POŽADOVANÉ ÚDAJE VO VÝKAZE	3
2.1 MODUL: 0_A40 – Identifikačný modul	3
2.2 MODUL: 3250 – Nehody a zranenia	4
3 NEGATÍVNY VÝKAZ	6
4 KONTAKTY	7
4.1 Metodické usmernenie pri vyplňaní výkazu	7
4.2 Používanie a funkčnosť webovej aplikácie ISZI	7

1 VŠEOBECNÉ ZÁSADY

1.1 Frekvencia zasielania údajov

Údaje sa zbierajú za ukončený kalendárny rok. Spravodajská jednotka predloží požadované údaje najneskôr **do 28.2.2026**.

1.2 Spôsob zasielania údajov

Údaje sa zasielajú elektronicky prostredníctvom vyplneného webového formulára (**A 40-01**) sprístupneného v rámci webovej aplikácie ISZI, a to:

- vyplnením výkazu priamo vo web-aplikácii ISZI
- uploadom XML súboru

2 POŽADOVANÉ ÚDAJE VO VÝKAZE

2.1 MODUL: 0_A40 – Identifikačný modul

P. č.	Názov poľa	Popis
1.	Rok spracovania	Položka predplnená systémom.
2.	Mesiac spracovania	Položka predplnená systémom.
3.	IČO (8 znakov)	Položka predplnená systémom.
4.	Kód PZS	Položka predplnená systémom. Uvádza sa kód PZS pridelený ÚDZS.
5.	Názov zariadenia	Automaticky dopočítaný údaj.
6.	Kontaktná osoba – Meno a priezvisko	Uvádza sa meno osoby zodpovednej za vyplnenie formuláru.
7.	Kontaktná osoba – Telefón	Uvádza sa telefonický kontakt na osobu zodpovednú za vyplnenie formuláru.
8.	Kontaktná osoba – E-mail	Uvádza sa emailový kontakt na osobu zodpovednú za vyplnenie formuláru.
9.	Poznámka	Uvádza sa poznámka, ak je potrebné.
10.	Autor xml (softverova firma)	Vyplní sa len pri uploade xml súboru (ak tento údaj xml súbor obsahuje).

2.2 MODUL: 3250 – Nehody a zranenia

Všetky položky z modulu 3250 – Nehody a zranenia sú povinné.

P. č.	Názov položky	Popis položky
1.	Typ zranenia podľa miesta poškodenia	Uvedie sa typ zranenia podľa miesta poškodenia na tele pacienta výberom z číselníka: 01 - tvár alebo hlava 02 – oči 03 – sluch 04 - hrudník alebo brucho 05 - dolné končatiny 06 - ruka alebo rameno 99 – iné Poznámky: • V prípade, že u pacienta prišlo k poškodeniu viacerých častí tela súčasne, uvedie sa každá poškodená časť do samostatného riadku. • V prípade poškodenia očí/zraku sa vykáže len 02-oči, 01 – tvár alebo hlava sa nevykáže. • V prípade poškodenia uší (nie sluchu) sa vykáže len 01-tvár alebo hlava. • V prípade poškodenia sluchu aj uší súčasne sa vykáže 01-tvár alebo hlava a 03-sluch.
2.	Pohlavie pacienta	Uvedie sa pohlavie pacienta výberom z číselníka: 1-muž 2-žena
3.	Veková skupina	Uvedie sa veková skupina pacienta výberom z číselníka: 00-12 - veková skupina od 0 do 12 rokov 13-17 - veková skupina od 13 do 17 rokov 18_v - veková skupina 18 a viac rokov
4.	Potreba hospitalizácie	Uvedie sa, či bola pre daný prípad nehody potrebná hospitalizácia pacienta výberom z číselníka: 1 – áno 2 – nie 9 – neznámy/neudaný
5.	Typ pyrotechnického výrobku	Uvedie sa konkrétny typ pyrotechnického výrobku, ktorý spôsobil poškodenie zdravia pacienta výberom z číselníka: 01 - Batéria a batéria vyžadujúca vonkajšiu oporu 02 - Bengálsky oheň 03 - Bengálska tyčinka 04 - Bengálska zápalka 05 - Blikavka

		06 - Delová rana (tulák, pozemný tulák) 07 - Dvojitá petarda 08 - Fontána (vulkán, ohňopád) 09 - Had 10 - Interiérová bomba 11 - Lezúň 12 - Mini raketa 13 - Mína 14 - Petarda 15 - Podpaľáč, kontúrna svieca 16 - Podvodná zábavná pyrotechnika 17 - Pozemný vír 18 - Praskajúca guľôčka 19 - Praskajúce povrázky 20 - Prskavka držaná/nedrжанá v ruke 21 - Raketa 22 - Rímska svieca 23 - Senko-hanabi 24 - Skákajúci pozemný vír 25 - Slnko 26 - Včielka 27 - Vianočné prekvapenie 28 - Vodná bomba 29 - Vzdušné koleso 30 - Vybuchujúca raketa 31 - Výmetnica 32 - Zábavná petarda 33 - Záblesková petarda 34 - Zložený ohňostroj 35 - Žabka 36 - Žartovná zápalka 88 - Neviem 99- Iné
6.	Príčina nehody	Uvedie sa príčina nehody výberom z číselníka: 1 - nesprávnym použitím pyrotechnického výrobku (výrobok použitý v rozpore s návodom alebo s určeným účelom- napr. použitie v interiéri, nesprávne umiestnenie, neprávne zapálenie výrobku, ap.) 2 - zneužitím pyrotechnického výrobku (výrobok použitý úmyselne spôsobom, ktorý môže ohroziť zdravie, majetok alebo verejný poriadok – napr. hádzanie medzi ľudí, použitie na poškodenie majetku, ap.) 3 - nesprávnym fungovaním pyrotechnického výrobku (výrobok nefungoval tak, ako mal podľa technickej dokumentácie alebo návodu a išlo o chybu výrobku – napr. výrobok sa neodpálil vôbec, zlyhanie bezpečnostného mechanizmu, ap.)

7.	Pyrotechnický výrobok bol na trhu zákonne	Uvedie sa či bol pyrotechnický výrobok, ktorý spôsobil poškodenie zdravia pacienta na trhu zákonne (legálne) výberom z číselníka: 1 - áno 2 - nie 9 – neznámy/neudaný
8.	Počet zranení	Uvedie sa celkový počet zranení rovnakého druhu u všetkých pacientov s rovnakými charakteristikami za celý kalendárny rok.

3 NEGATÍVNY VÝKAZ

V prípade, že poskytovateľ zdravotnej starostlivosti alebo ambulancia v sledovanom období neeviduje žiadnu nehodu spojenú s používaním pyrotechnických výrobkov kategórie F1 – F4 (zábavná pyrotechnika), výkaz A40-01 nevytvára. Je potrebné označiť výkaz A40-01 ako **negatívny**.

V prostredí ISZI - „prehľad povinností“ nezvolíte voľbu „vytvoriť nový“, ale hneď vedľa zvolíte možnosť „**označiť ako negatívny**“.

Ako dôvod znegatívnenia vyberte jednu z ponúkaných možností, **podľa reálnej situácie**:

1. Ak počas sledovaného obdobia neevidujete žiadnu nehodu spojenú s využívaním pyrotechnických výrobkov vyberte:
„HZS a NZR – SJ v danom mesiaci nemala pacientov spadajúcich do vykazovacej povinnosti“
2. Ak oslovený útvar aktuálne nie je v prevádzke, vyberte:
„Dočasne nevykonáva odbornú činnosť“
3. Pri trvalom ukončení činnosti vyberte:
„Zrušená činnosť (ukončenie, úmrtie, odchod do dôchodku, ...)“

Poznámky:

Za účelom zjednotenia údajov nie je vhodné uvádzať ako dôvod znegatívnenia výkazu vlastné poznámky.

4 KONTAKTY

4.1 Metodické usmernenie pri vyplňaní výkazu

Referent zodpovedný zber údajov: Mgr. Monika Poništiaková
mail: monika.ponistiakova@nczisk.sk
tel: 02/57 269 831
0910 382 072

4.2 Používanie a funkčnosť webovej aplikácie ISZI

Kontaktujte NCZI prostredníctvom:
mailu: podatelna@nczisk.sk
Kontaktného centra NCZI

Metodické pokyny platné od 1.1.2025

Vypracoval: Mgr. Monika Poništiaková

Schválil: Ing. Martina Nagyová

Dňa: 31.10.2025